



1. मुझे विदेशी नाबालिगों का पंजीकरण किस स्थिति में करना चाहिए और मुझे यह कैसे करना चाहिए?

यदि नाबालिग पुर्तगाल में अवैध स्थिति में है (अर्थात, स्थायी वीज़ा समाप्त हो चुका है), तो माता-पिता या नाबालिग के कानूनी अभिभावक AIMA के माध्यम से विदेशी नाबालिग का पंजीकरण इलेक्ट्रॉनिक पते के माध्यम से कर सकते हैं: registo.menores@aima.gov.pt |

उत्तर में, आवश्यक दस्तावेजों की सूची प्राप्त होती है ताकि AIMA नाबालिग का विश्लेषण और पंजीकरण कर सके। दस्तावेजों का विश्लेषण करने के बाद और स्वीकृति की पुष्टि होने पर, आवेदक को एक दस्तावेज़ प्राप्त होता है जिसे 'नाबालिगों के पंजीकरण का प्रमाणपत्र' कहा जाता है, जिसे स्वास्थ्य और शिक्षा तक पहुँच के लिए स्वास्थ्य केंद्रों और स्कूल समूहों में प्रस्तुत किया जाता है।

2. मुझे नाबालिगों के पंजीकरण प्रमाणपत्र के लिए आवेदन कैसे करना चाहिए और इसके लिए कौन से दस्तावेज़ आवश्यक हैं?

नीचे सूचीबद्ध दस्तावेजों को अलग-अलग फ़ाइलों में स्कैन किया जाना चाहिए और एक ही ईमेल में भेजा जाना चाहिए, जिसे registo.menores@aima.gov.pt पर भेजा जाए।

- नाबालिग के माता-पिता या कानूनी अभिभावक का पहचान पत्र: (उदाहरण के लिए: पासपोर्ट/निवास प्रमाण पत्र या नागरिकता कार्ड);
- नाबालिग का पासपोर्ट जिसमें बायोमेट्रिक डेटा, वीज़ा की फोटो, और पुर्तगाल या यूरोपीय संघ के किसी अन्य देश में प्रवेश की मुहर हो;
- नाबालिग का जन्म प्रमाण पत्र, या अन्य उत्पत्ति का प्रमाण (उदाहरण के लिए: उत्पत्ति देश का पहचान पत्र/कांसुलर कार्ड);
- नाबालिग का ताजगी से लिया गया फोटो (यह मोबाइल से लिया जा सकता है)।

ऊपर सूचीबद्ध दस्तावेजों को निम्नलिखित तरीके से अलग-अलग फ़ाइलों में स्कैन किया जाना चाहिए:

- फ़ाइल 1: उत्पत्ति का प्रमाण;
- फ़ाइल 2: नाबालिग की फोटो;
- फ़ाइल 3: अन्य दस्तावेज़ (पहचान पत्र और अन्य)।



नोट: प्रमाणपत्र केवल पूरी दस्तावेज़ीकरण के भेजे जाने के बाद ही जारी किए जा सकते हैं। ये दस्तावेज़ AIMA के निदेशक मंडल के अध्यक्ष द्वारा साइन किए जाने के बाद, शिक्षा के प्रभारी व्यक्ति के ईमेल पते पर इलेक्ट्रॉनिक रूप से भेजे जाएंगे।

खयाल कीजिए: यदि नाबालिग माता-पिता के अधीन नहीं है, और यदि न्यायालय का दस्तावेज़ (संरक्षण/अधिकार) उपलब्ध नहीं है, तो अपवादस्वरूप, नाबालिग के जिम्मेदार व्यक्ति को माता-पिता द्वारा जारी एक प्रमाणित पावर ऑफ अटॉर्नी प्रस्तुत करना होगा, जिसमें यह उल्लेख हो कि नाबालिग उनके जिम्मे में है जब तक वह राष्ट्रीय क्षेत्र में है, और AIMA के निदेशक मंडल को एक आवेदन पत्र देना होगा, ताकि नाबालिग से संबंधित स्थिति और प्रमाणपत्र जारी करने की आवश्यकता को स्पष्ट किया जा सके।

नाबालिग की अन्य जानकारी को उस डेटा फ़्रेम में भरकर भेजा जाना चाहिए, जो सभी आवश्यक दस्तावेज़ों की सूची के साथ ईमेल में भेजा जाता है, और यह अनिवार्य है:

- नाबालिग का नाम
- जन्म तिथि
- जन्म स्थान
- राष्ट्रियता
- पिता का नाम
- पिता की राष्ट्रियता
- माता का नाम
- माता की राष्ट्रियता
- पूर्ण पता
- शिक्षा के प्रभारी व्यक्ति का फोन संपर्क
- शिक्षा के प्रभारी व्यक्ति कौन हैं
- माता-पिता की जिम्मेदारियाँ किसके पास हैं
- नाबालिग का पुर्तगाल या यूरोपीय संघ में प्रवेश की तिथि



विदेशी नाबालिग के पंजीकरण और संबंधित प्रमाणपत्र जारी करने के लिए, AIMA, I.P. ऊपर प्रदर्शित डेटा तालिका में उल्लिखित और अनुरोधित दस्तावेजों में शामिल नाबालिग, कानूनी प्रतिनिधियों और शिक्षा के प्रभारी व्यक्ति के व्यक्तिगत डेटा का उपचार करती है।

व्यक्तिगत डेटा का उपचार एक कानूनी दायित्व को पूरा करने के लिए आवश्यक है, जिसके तहत AIMA, I.P., डेटा उपचार के लिए जिम्मेदार है, जैसा कि डिक्री-ली n° 67/2004, 25 मार्च और पोर्टारिया नं. 995/2004, 9 अगस्त में उल्लेखित है।

व्यक्तिगत डेटा केवल ऊपर उल्लिखित उद्देश्य के लिए उपचारित किया जाता है और उक्त उद्देश्य के लिए आवश्यक समयावधि तक संरक्षित रहता है, साथ ही प्रमाणपत्र की वैधता अवधि तक भी बनाए रखा जाता है। कोई स्वचालित निर्णय या प्रोफाइल निर्धारण नहीं किया जाता है।

अधिक जानकारी के लिए, आप हमारी गोपनीयता नीति <https://aima.gov.pt/pt/politica-de-privacidade> पर देख सकते हैं।

आपके डेटा सुरक्षा से संबंधित अधिकारों का प्रयोग (पहुँच, संशोधन, मिटाना, सीमा, पोर्टेबिलिटी, स्वचालित व्यक्तिगत निर्णयों के अधीन नहीं होना) करने के लिए निम्नलिखित ईमेल पता उपलब्ध है: epd.protecaodados@aima.gov.pt। इसके अतिरिक्त, आपको सूचित किया जाता है कि आप संबंधित राष्ट्रीय डेटा सुरक्षा प्राधिकरण के पास शिकायत करने का अधिकार भी उपयोग कर सकते हैं।

3. मुझे प्रमाणपत्र के नवीकरण के लिए आवेदन कैसे करना चाहिए?

प्रमाणपत्र के नवीकरण के लिए आवेदन करने की प्रक्रिया वही है जो 'मुझे नाबालिगों के पंजीकरण प्रमाणपत्र के लिए आवेदन कैसे करना चाहिए और इसके लिए कौन से दस्तावेज आवश्यक हैं?' प्रश्न में वर्णित है। (प्रश्न संख्या 2)

4. कौन सी स्थितियाँ नाबालिगों के पंजीकरण प्रमाणपत्र की दूसरी प्रति जारी करने के लिए आवेदन को उचित ठहराती हैं?

जब शिक्षा के प्रभारी व्यक्ति या माता-पिता के जिम्मेदार व्यक्ति का पता या फोन संपर्क बदलता है, या जब पहली प्रति खो जाती है।